Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

BHS830

EN User manual
BG Ръководство
DE Benutzerhandbuch
EL Εγχειρίδιο χρήσης
ES Manual de usuario
FI Käyttöopas
FR Mode d'emploi
IT Manuale utente
NL Gebruiksaanwijzing
NO Brukerhåndbok
PT Manual do utilizador
SV Användarhandbok
TR Kullanım kılavuzu

PHILIPS

Specifications are subject to change without notice
Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.

3000 043 36201

100% recycled paper

English

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

1 Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and keep it for future reference.

- WARNING: Do not use this appliance near water.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.
- WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Always unplug the appliance after use.
- If the main cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. If the electrical protection, we advise you to Install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom. This RCD must have a rated residual operating current not higher than 30mA. Ask your Installer for advice.
- Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.
- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.
- Do not use the appliance on artificial hair.
- When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not wind the main cord round the appliance.
- Wait until the appliance has cooled down before you store it.
- Pay full attention when using the appliance since it could be extremely hot. Only hold the handle as other parts are hot and avoid contact with the skin.
- Always place the appliance with the stand on a heat-resistant, stable flat surface. The hot heating plates should never touch the surface or other flammable material.
- Avoid the main cord from coming into contact with the hot parts of the appliance.
- Keep the appliance away from flammable objects and material when it is switched on.
- Never cover the appliance with anything (e.g. a towel or clothing) when it is hot.
- Only use the appliance on dry hair.
- Do not operate the appliance with wet hands.
- Keep the heating plates clean and free of dust and styling products such as mousse, spray and gel. Never use the appliance in combination with styling products.
- The heating plates has coating. This coating might slowly wear away over time. However, this does not affect the performance of the appliance.
- If the appliance is used on color-treated hair, the heating plates may be stained.
- Always return the appliance to a service centre authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could result in an extremely hazardous situation for the user.
- Do not insert metal objects into openings to avoid electric shock.
- Do not pull on the power cord after using. Always unplug the plug. Burn hazard. Keep appliance out of reach from young children, particularly during use and cool down.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Recycling

- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

2 Before use

- Use the straightener only when your hair is dry.
- Select Preset Modes for quick access to your desired setting or Manual Settings for precise temperature. Please refer to the below table. Always select a setting when you use the straightener for the first time.

Hair Type	Preset Modes	Manual Setting Modes (Temperature Range)
Thick, coarse, curly, hard-to-straighten	Fast (210°C)	210-230°C
Normal, medium-textured or softly waved	Normal (190°C)	180-200°C
Fine, pale, blonde, bleached or color-treated	Gentle (170°C)	170°C or below

- For hair protection, SenseQ is automatically activated in the Preset Modes, you will see the SenseQ **Indigo** (Ⓢ) light up. When using the manual setting, you may select SenseQ by pressing the Ⓢ (Ⓢ). We recommend that you use SenseQ when using 170°C or above since more care should be used with higher temperatures.

3 Straighten your hair (Fig.B)

1 Press and hold the On/Off button ⏻ (⏻) until the display screen lights up.
↳ Preset Mode "Normal" setting (Ⓢ) will be displayed.
2 Toggle through the Preset Modes (Ⓢ) to select desired setting. Alternatively, press the ⏻ or — button (Ⓢ) to select desired temperature setting.
↳ The indicator will stop blinking when the heating plates are ready for use.
↳ The sen function (Ⓢ) is activated when the appliance is switched on, providing additional shine and reduces frizz. You may switch it on/off in the menu and have a sizzling noise. It is common because they are caused by the ion generator.
3 Comb your hair and take a section that is not wider than 4.5cm for straightening.
4 Place the hair between the straightening plates (Ⓢ) and press the handles firmly together.
5 Slide the straightener down to the length of the hair slowly in a single motion (max. 5 seconds) from root to end, without stopping to prevent overheating.
6 To straighten the rest of your hair, repeat steps 3 to 5.

Note: Do not put hair into the ionic slots.

4 Creating waves (Fig.C)

1 Start near the hair roots and take a 2-3cm hair strand. Place the strand of hair between the heating plates (Ⓢ).
2 To create natural waves, turn the straightener outwards so that the hair flips over the straightener.
3 Pull the hair tips over the straightener so that it is pointing towards the ground.
4 Hold the cool tip (Ⓢ) for support.
5 Gently and slowly slide the straightener downwards until you reach the hair ends.
6 Use your fingers to give the hair a bit of a twist after releasing.
7 To create inward waves, turn the straightener inwards at step 2 and repeat the above steps.

Tips:

- Take smaller strands of hair for better results.
- Ionic slot should face downwards when first clamping hair strand.
- Use hand to flip hair tips over straightener after turning.
- Hold the cool tip for better control in turning and pulling through.
- Gently slide the grip on the handle as you pull your hair through.

After use:

1 Switch off the appliance and unplug it.
2 Place it on a heat-resistant surface until it cools down.
3 Clean the appliance and heating plates with a damp cloth. Clean the ionic slot with a cotton swab, but do not touch the ionic pins.
4 (Fig.D) Keep it in a safe and dry place, free of dust. You can also hang it with the handing loop (Ⓢ) or store it with the supplied pouch (Ⓢ) or lock the plates with the supplied cap (Ⓢ).

Note:

- Do not insert the appliance into the pouch or cap while it is still hot.
- The appliance is equipped with an auto-shut off function. After 60 minutes, the appliance switches off automatically.

5 Guarantee and service

If you need information e.g. about maintenance, replacement of an attachment or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com/support or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee booklet). Go to the Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Dansk

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! Hvis du vil have fuld udbytte af den support, som Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

1 Vigtigt

Læs denne brugervejledning omhyggeligt igennem, før du tager apparatet i brug, og gem den til senere brug.

- ADVARSEL: Anvend ikke dette apparat i nærheden af vand.
- Hvis du anvender apparatet i badeværelset, skal du trække stikket ud efter brug, da vand udgør en risiko, selvom apparatet er slukket.
- ADVARSEL: Brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusekabiner, kummer eller andre kar, der indeholder vand.
- Tag altid stikket ud, efter du har brugt apparatet.
- Hvis netledningen er beskadiget, skal den af sikkerhedsmæssige årsager udskiftes af Philips, af et servicecenter, der er godkendt af Philips, eller af personer med tilsvarende kvalifikationer.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Som en ekstra sikkerhedsforanstaltning anbefaler vi, at du installationen til badeværelset er forsynet med et HFI-relæ, der ikke overstiger 30mA. Kontakt eventuelt en el-installatør.
- Før du tilslutter apparatet, skal du sikre dig, at den spænding, der er angivet på apparatet, svarer til den lokale spænding.
- Brug ikke apparatet til andre formål end dem, der er beskrevet i vejledningen.
- Brug ikke apparatet på kunstigt hår.
- Hold konstant opsyn med apparatet, når det er sluttet til stikkontakten.
- Brug aldrig tilbehør eller dele fra andre fabrikanter eller tilbehør/dele, som ikke specifikt er anbefalet af Philips. Hvis du anvender en sådan type tilbehør eller dele, annulleres garantien.
- Du må ikke sno netledningen rundt om apparatet.
- Lad aldrig apparatet køle, før det er helt afkølet.
- Vær meget opmærksom, når du bruger apparatet, da det kan være meget varmt. Hold kun i håndtaget, da de øvrige dele er varme, og undgå kontakt med huden.
- Placer altid apparatet med holderen på en varmebestandig, stabil og jævn overflade. De varme varmeplader må ikke berøre overfladen eller andre brændbare materialer.
- Netledningen må ikke komme i kontakt med apparatets varme dele.
- Når apparatet er tændt, skal det holdes væk fra brændbare genstande og materialer.
- Når apparatet er varmt, må der ikke lægges noget hen over det (f.eks. håndklæder eller tøj).
- Brug kun apparatet på tørt hår.
- Undlad at betjene apparatet med våde hænder.
- Hold varmepladerne rene og fri for støv og stylingprodukter som f.eks. mousse, spray og gel. Brug aldrig apparatet sammen med stylingprodukter.
- Varmepladerne har en belægning. Denne belægning slides nullgivis væk med tiden. Dette påvirker dog ikke apparatets ydeevne.
- Hvis apparatet bruges til farvet hår, kan det smitte af på varmepladerne.
- Reparation og eftersyn af apparatet skal altid foretages på et autoriseret Philips-servicecenter. Reparation udført af ukvalificeret personale kan medføre ekstremt farlige situationer for brugeren.
- Stik aldrig metalgenstande ind i åbningerne, da dette kan give elektrisk stød.
- Træk ikke i netledningen efter brug. Tag altid stikket ud af stikkontakten ved at holde fast i stikket.
- Fare for forbrænding. Hold apparatet uden for mindre børns rækkevidde, navnlig under brug og nedkøling.

Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips-produkt overholder alle gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Genbrug

Hvis symbolet betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindelig husholdningsaffald (2012/19/EU).
- Følg dit lands regler for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter. Korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negative pålidelighed af miljøet og menneskers helbred.

2 Før brug

- Anvender apparatet, når dit hår er tørt.
- Vælg Forudindstillede funktioner for hurtig adgang til den ønskede indstilling eller Manuelle indstillinger for en præcis temperatur. Se venligst nedenstående tabel. Vælg altid en lavere temperatur, når du anvender glattejernet første gang.

Hårtype	Forudindstillede funktioner	Manuel indstilling (temperaturområde)
Kraftigt, gennemtrængelig, krøllet, svært at glatte	Hurtig (210°C)	210-230°C
Fint, almindeligt eller let krøllet hår	Normal (190 °C)	180-200°C
Fint, lyst, blondt, afbleget eller farvet hår	Skånsom (170 °C)	170°C eller derunder

- For at beskytte håret aktiveres SenseQ automatisk i de Forudindstillede funktioner, og SenseQ vises (Ⓢ) lyser. Når du anvender de manuelle indstillinger kan du vælge SenseQ ved at trykke på Ⓢ (Ⓢ). Vi anbefaler, at du bruger SenseQ ved anvendelse af 170°C eller derover, da der skal udvises ekstra forsigtighed ved højere temperaturer.

3 Glat dit hår (Fig.B)

1 Tryk på tænd/sluk-knappen ⏻ (⏻), indtil skærmen lyser op.
↳ Indstillingen "Normal" for (Ⓢ) vises i forudindstillet funktion.
2 Skift mellem Forudindstillet funktion (Ⓢ) for at vælge den ønskede indstilling. Alternativt kan du trykk på eller — (Ⓢ) for at vælge den ønskede temperaturindstilling.
↳ Indikatoren holder op med at blinke, når varmepladerne er klar til brug.
↳ Ion-funktionen (Ⓢ) aktiveres, når apparatet tændes, og giver yderligere glans og reducerer krøllen. Du vil måske bemærke en sænkt lugt og høre en hvislende lyd. Det er helt almindeligt, og skyldes ion-generatoren.
3 Red dit hår, og tag en hårlok, der ikke er bredere end 4.5 cm, og glat den.
4 Placer håret mellem glattepladerne (Ⓢ), og tryk håndtagene sammen.
5 Lad glattejernet glide langsomt (hårets retning) i en bevægelse (max. 5 sekunder) fra rod til spids uden at stoppe for at undgå overopheting.
6 For at glatte resten af håret skal du gentage trin 3 til 6.

Bemærk: Sæt ikke hår i de ionisk slots.

4 Sådan laver du bølger (Fig. C)

1 Start tæt på hårrødderne, og tag en hårlok på 2-3 cm.
2 Læg hårstrået mellem varmepladerne (Ⓢ).
3 For at lave udadvendte bølger skal du dreje glattejernet udad, så håret vendes omkring glattejernet.
4 Træk hårspidserne ned over glattejernet, så de peger mod gulvet.
5 Hold de cool tip (Ⓢ) for support.
6 Skub forsigtigt og langsomt glattejernet nedad, indtil du når hårspidserne.
7 Brug fingrene til at give håret en smule twist, når du har slukket det.
8 Hvis du vil lave indadvendte bølger, skal du drejer glattejernet indad ved trin 2 og gentage ovenstående trin.

Tips:

- Tag mindre hårlokker for at opnå bedre resultater
- Den ionisk rille skal vende nedad, når hårklemme først sætter i.
- Brug hånden til at vende hårspidserne mod glattejernet, når du er færdig med det.
- Hold på den kolde spids for at få bedre kontrol ved drejning og gennemskæring.
- Skub langsomt glattejernet om hånddraget, mens du trækker håret igennem.

Efter brug:

1 Sluk for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten.
2 Placer det på en overflade, der kan tåle varme, mens det køler ned.
3 Rengør apparatet og glattepladerne med en fugtig klud. Rengør den ionisk rille med en vatpind, men rør ikke de ionske stifte.
4 Opbevar det på et sikkert og tørt sted, der er fri for støv. (Du kan også hænge det op i hånddraget ved hjælp af en elastik eller opbevare det i den medfølgende pose (Ⓢ) eller låse pladerne med den medfølgende hætte (Ⓢ) .

Bemærk

- Sæt ikke apparatet i stikket eller hætten, mens det stadig er varmt.
- Apparatet har en automatisk sikkerhedsafbryder. Efter 60 minutter slukker apparatet automatisk.

5 Garanti og service

Hvis du har behov for oplysninger, f.eks. om udskiftning af tilbehør, eller har et problem, kan du besøge Philips' websted på www.philips.com/support eller kontakte det lokale Philips-kundecenter (telefonnummeret findes i listen "Worldwide Guarantee"). Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du kontakte din lokale Philips-forhandler.

Deutsch

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, registrieren Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome.

1 Wichtig

Lesen Sie vor Gebrauch des Geräts die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, und bewahren Sie sie für die Zukunft auf.

- WARNUNG: Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, trennen Sie es nach dem Gebrauch von der Stromversorgung. Die Nähe zum Wasser stellt ein Risiko dar, sogar wenn das Gerät abgeschaltet ist.
- WARNUNG: Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder sonstigen Behältern mit Wasser.
- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose.
- Um Gefährdungen zu vermeiden, darf ein defektes Netzkabel nur von einem Philips Service-Center, einer von Philips autorisierten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person durch ein Original-Ersatzkabel ersetzt werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Der Einbau einer Fehlerstromschutzeinrichtung in dem Stromkreis, der das Badezimmer versorgt, bietet zusätzlichen Schutz. Dieses Gerät muss über einen Nennauslösestrom von maximal 30 mA verfügen. Bei Fragen wenden Sie sich an Ihren Installateur.
- Bevor Sie das Gerät an eine Steckdose anschließen, überprüfen Sie, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Netzspannung vor Ort übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nie für andere als in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Zwecke.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Kunsthaar.
- Wenn das Gerät an eine Steckdose angeschlossen ist, lassen Sie es zu keiner Zeit unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie niemals Zubehör oder Teile, die von Drittherstellern stammen bzw. nicht von Philips empfohlen werden. Wenn Sie diese(s) Zubehör oder Teile verwenden, erlischt Ihre Garantie.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es wegräumen.
- Geben Sie acht bei der Verwendung des Geräts, da es äußerst heiß sein könnte. Halten Sie nur am Griff, da die anderen Teile heiß sind, und vermeiden Sie Kontakt mit der Haut.
- Stellen Sie das Gerät immer mit dem Ständer auf eine hitzebeständige, stabile ebene Fläche. Die heißen Heizplatten sollten nie die Oberfläche oder anderes brennbares Material berühren.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit den heißen Teilen des Geräts in Berührung kommt.
- Halten Sie das eingeschaltete Gerät fern von leicht entzündbaren Gegenständen und Materialien.
- Bedecken Sie das heiße Gerät niemals mit Handtüchern, Kleidungsstücken oder anderen Gegenständen.
- Verwenden Sie das Gerät nur an trockenen Haar.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Halten Sie die Heizplatten sauber und frei von Staub sowie von Stylingprodukten, wie Schaumfestiger, Styling-Spray, Gel. Verwenden Sie das Gerät nie in Kombination mit Stylingprodukten.
- Die Heizplatten verfügen über eine Beschichtung. Diese Beschichtung nutzt sich im Laufe der Zeit ab. Dies hat jedoch keinerlei Einfluss auf die Leistung des Geräts.
- Bei Verwendung mit getönten oder gefärbtem Haar können sich die Heizplatten möglicherweise verfärben.
- Geben Sie das Gerät zur Überprüfung bzw. Reparatur stets an ein von Philips autorisiertes Service-Center. Eine Reparatur durch unqualifizierte Personen kann zu äußerst gefährlichen Situationen für den Verwender führen.
- Führen Sie keine Metallgegenstände in die Öffnungen ein, da dies zu Stromschlägen führen kann.
- Ziehen Sie nach der Verwendung nicht am Netzkabel. Ziehen Sie stattdessen am Netzstecker, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.
- Verbrennungsgefahr. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf, insbesondere während des Gebrauchs und des Abkühlens.

Elektromagnetische Felder (EMF)

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen und Regelungen bezüglich der Exposition in elektromagnetischen Feldern.

Recycling

- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann (2012/19/EU).
- Allgemeine Informationen bezüglich der Rückstandsmengen
- Diese werden dort fachgerecht gesammelt oder zur Wiederverwendung vorbereitet. Allgemeine Informationen zur Wiederverwendung, Recycling und Verwertung von Schadstoffen enthalten, die der Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden. Entnehmen Sie Rohstoffe können durch eine Wiederverwertung einen Beitrag zum Umweltschutz leisten.
- Die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten muss vom Endnutzer eigenverantwortlich vorgenommen werden.
- Hinweise für Verbraucher in Deutschland: Die in Punkt 1 genannte Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben. Sammel- und Rücknahmestellen in Deutschland: https://www.stiftung-ear.de/

2 Vor der Verwendung

- Verwenden Sie den Haarglätter nur, wenn Ihr Haar trockenist.
- Wählen Sie "Voreingestellte Modi", um schnell auf die gewünschte Einstellung zuzugreifen, oder "Manuelle Einstellungen", um eine präzise Einstellung der Temperatur zu erzielen. Weitere Informationen finden Sie in der nachstehenden Tabelle. Wählen Sie beim ersten Gebrauch des Haarglätters immer eine niedrige Temperaturstufe.

Haartyp	Voreingestellte Modi	Manuelle Einstellung (Temperaturbereich)
Dicht, struppig, lockig, schwer zu glätten	Schnell (210 °C)	210 bis 230 °C
Normal, mittlere Struktur oder leicht gewellt	Normal (190 °C)	180 bis 200 °C
Fein, hell, blond, gebleicht oder gefärbt	Sanft (170 °C)	170 °C oder weniger

- Zum Schutz des Haares wird SenseQ in den voreingestellten Modi aktiviert, und SenseQ **Indigo** (Ⓢ) leuchtet auf. Wenn Sie die manuelle Einstellung verwenden, können Sie SenseQ aktivieren, indem Sie Ⓢ (Ⓢ) drücken. Wir empfehlen die Verwendung von SenseQ bei Temperaturen ab 170 °C, da bei höheren Temperaturen mehr Vorsicht geboten ist.

3 Haar glätten (Abb. B)

1 Halten Sie den Ein-/Aus-Schalter ⏻ (⏻) gedrückt, bis die Anzeige aufleuchtet.
↳ Die Einstellung für den voreingestellten Modus "Normal" (Ⓢ) wird angezeigt.
2 Wechseln Sie durch die voreingestellten Modi (Ⓢ), um die gewünschte Einstellung auszuwählen. Alternativ können Sie die ⏻ oder — (Ⓢ) drücken, um die gewünschte Temperatureinstellung auszuwählen.
↳ Die Anzeige hört auf zu blinken, wenn die Heizplatten betriebsbereit sind.
↳ Die Ionenfunktion (Ⓢ) wird aktiviert, sobald das Gerät eingeschaltet ist. Sie verleiht Ihrem Haar mehr Glanz und reduziert die Krusel. Sie kann ein/ausgeschaltet werden. Möglicherweise können Sie einen speziellen Geruch oder ein zischendes Geräusch wahrnehmen. Dies ist völlig normal und wird durch die Ionenerzeugung ausgelöst.
3 Kämmen Sie Ihr Haar, und nehmen Sie eine Haarsträhne, die nicht breiter als 4,5 cm ist, zum Glätten.
4 Legen Sie die Strähne zwischen die Heizplatten (Ⓢ) , und drücken Sie die Griffe fest zusammen.
5 Führen Sie den Haarglätter in einer einzigen Bewegung (max. 5 Sekunden) von Ansatz zum Ende langsam nach unten, ohne Unterbrechung, um Überhitzung zu vermeiden. So schützen Sie das Haar vor Überhitzung.
6 Um Ihr restliches Haar zu glätten, wiederholen Sie die Schritte 3 bis 5.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass keine Haare in die Ionisierungsrillen gelangen.

4 Haar wellen (Abb. C)

1 Beginnen Sie in der Nähe der Haarwurzeln und nehmen Sie eine Haarsträhne von 2 bis 3 cm Länge. Legen Sie die Strähne zwischen die Heizplatten (Ⓢ).
2 Um nach außen zeigende Wellen zu erzeugen, drehen Sie den Haarglätter nach außen, dass sich das Haar um den Haarglätter dreht.
3 Ziehen Sie die Haarspitzen über den Haarglätter, sodass sie zum Boden zeigen.
4 Halten Sie den Haarglätter an der kühlen Spitze fest, um Halt zu erhalten.
5 Schieben Sie den Haarglätter vorsichtig und langsam nach unten, bis Sie die Haarspitzen erreichen.
6 Drehen Sie die Haare anschließend mit den Fingern ein wenig um.
7 Um nach innen zeigende Wellen zu erzeugen, drehen Sie den Haarglätter bei Schritt 2 nach innen und wiederholen die oben genannten Schritte.

Tipps:

- Mit kleineren Haarsträhnen erzielen Sie besseren Ergebnisse.
- Die Ionenaussparung sollte beim Festklemmen der Haarsträhne zunächst nach unten zeigen.
- Legen Sie nach dem Einklemmen Ihre Haarspitzen per Hand über den Haarglätter.
- Halten Sie den Haarglätter an der kühlen Spitze fest, um mehr Kontrolle beim Drehen und Durchziehen zu haben.
- Lockern Sie den Griff, wenn Sie das Haar durchziehen.

Nach der Verwendung:

1 Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2 Legen Sie das Gerät auf eine hitzebeständige Unterlage, und lassen Sie es abkühlen.
3 Reinigen Sie das Gerät und die Heizplatten mit einem feuchten Tuch. Reinigen Sie die Ionenaussparung mit einem Wattestäbchen, berühren Sie dabei aber nicht die Ionenstifte.
4 (Abb. D) Bewahren Sie das Gerät an einem sicheren, trockenen und staubfreien Ort auf. Sie können es auch an der Hanschlaufe (Ⓢ) aufhängen, in der mitgelieferten Tasche (Ⓢ) aufbewahren oder die Platten mit der mitgelieferten Kappe (Ⓢ) abschließen.

Hinweis

- Legen Sie das Gerät nicht in die Tasche oder Kappe, solange es noch heißt ist.
- Das Gerät hat eine Auto-Abschaltfunktion ausgestattet. Nach 60 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch aus.

5 Garantie und Service

Benötigen Sie weitere Informationen, z. B. zu einem Ersatz eines Aufsatzes, oder treten Probleme auf, besuchen Sie die Philips Website unter www.philips.com/support, oder setzen Sie sich mit dem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer siehe Garantiebuch). Sollte es in Ihrem Land kein Service-Center geben, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Philips Händler.

Ελληνικά

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στο Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που παρέχει η Philips, καταχωρήστε το προϊόν σας στον ιστότοπο www.philips.com/welcome.

1 Σημαντικό

Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και κρατήστε το για μελλοντική ανάγνωση.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε συπίν τη συσκευή κοντά σε νερό.
- Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο μπάνιο, αποσυνδέετέ την από την πρίζα μετά τη χρήση καθώς η εγγύτητα με νερό αποτελεί κίνδυνο ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε συπίν τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλου είδους σκεύη που περιέχουν νερό.
- Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα μετά από κάθε χρήση.
- Αν το καλώδιο υποστεί φθορά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από ένα κέντρο επισκευών εξουσιοδοτημένο από τη Philips ή από εξίσου εξειδικευμένα άτομα προς αποφυγή κινδύνου.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά από 8 ετών και πάνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επίπτηρηση ή ότι έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή της χρήση και κατανοούν τους ενεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Τα παιδιά δεν πρέπει να καθαρίζουν και να συντηρούν τη συσκευή χωρίς επιτήρηση.
- Για επιπλέον προστασία, σας συνιστούμε να εγκαταστήσετε ένα μηχανισμό προστασίας από διαρροή ρεύματος (RCD) στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το μπάνιο σας. Αυτός ο μηχανισμός δεν θα πρέπει να έχει διαβαθμισμένη τιμή παραμένοντος ρεύματος λειτουργίας υψηλότερη από 30mA. Για περισσότερες πληροφορίες, συμβουλευτείτε τον ηλεκτρολόγο σας.
- Πριν τη σύνδεση της συσκευή, βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στη συσκευή αντιστοιχεί στην τοπική τάση ρεύματος.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για κανένα άλλο σκοπό εκτός από αυτόν που περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε τεχνητά μαλλιά.
- Όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην πρίζα, μην την αφήνετε χωρίς παρακολούθηση.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ εξαρτήματα ή μέρη από άλλους κατασκευαστές ή που δεν συνιστώνται από τη Philips. Εάν χρησιμοποιήσετε τέτοια εξαρτήματα ή μέρη, η εγγύηση σας καθίσταται άκυρη.
- Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή.
- Περιμένετε έως ότου κρυώσει η συσκευή για να την αποθηκεύσετε.
- Δώστε μεγάλη προσοχή κατά τη χρήση με πολύ θερμοκρασία, καθώς μπορεί να αναπτύξει ιδιαίτερα υψηλή θερμοκρασία. Να κρατάτε μόνο τη λαβή, καθώς τα υπόλοιπα μέρη είναι ζεστά, και να αποφεύγετε την επαφή με τη επιδερμίδα.
- Να τοποθετείτε πάντα τη συσκευή με τη βάση της σε μια σταθερή, επιφάνεια ανθεκτική στη θερμότητα. Οι καυτές πλάκες δεν πρέπει να έρχονται σε επαφή με την επιφάνεια ή με οποιοδήποτε άλλο εύφλεκτο υλικό.
- Μην αφήνετε το καλώδιο να έρθει σε επαφή με τα ζεστά μέρη της συσκευής.
- Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, κρατήστε τη μακριά από εύφλεκτα αντικείμενα και υλικά.
- Ποτέ μην καλύπτετε τη συσκευή με οτιδήποτε (π.χ. πετσέτα ή ρούχα) όταν είναι ζεστή.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε στεγνά μαλλιά.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.
- Να διατηρείτε τις πλάκες της συσκευής καθαρές, χωρίς σκόνη και υπολείμματα από προϊόντα φορμαρίσματος όπως αφρό, σπρέι και τζελ. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή σε συνδυασμό με προϊόντα φορμαρίσματος.
- Οι πλάκες της συσκευής έχουν επικάλυψη. Η επιστρωμή μπορεί να φθαρεί με το πέρασμα του χρόνου. Ωστόσο, το φαινόμενο αυτό δεν επηρεάζει την απόδοση της συσκευής.
- Αν η συσκευή χρησιμοποιηθεί σε βαμμένα μαλλιά, ενδέχεται να εμφανιστούν κηλίδες στις πλάκες. Για έλεγχο ή επισκευή της συσκευής, να απευθύνεστε πάντα σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών της Philips. Η επισκευή από μη εξουσιοδοτημένα άτομα μπορεί να αποβεί άκρως επικίνδυνη για το χρήστη.
- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην τοποθετείτε μεταλλικά αντικείμενα στα ανοίγματα.
- Μετά τη χρήση, μην τραβάτε το καλώδιο από την πρίζα. Να αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα κρατώντας την από το βύσμα.
- Κίνδυνος εγκαύματος. Κρατήστε συσκευή μακριά από τα μικρά παιδιά, ιδιαίτερα κατά τη διάρκεια της χρήσης και αφήστε την να κρυώσει.

Ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF)

Η συγκεκριμένη συσκευή Philips συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με τη έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

Ανακύκλωση

- Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το παρόν προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με κανονικά οικιακά απορρίμματα (2012/19/ΕΕ).
- Ακολουθήστε τους κανονισμούς της χώρας σας για τη χωριστή συλλογή των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Η σωστή απόρριψη συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για τη περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

2 Πριν τη χρήση

- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε στεγνά μαλλιά.
- Επιλέξτε τις προεπιλεγμένες λειτουργίες για γρήγορη πρόσβαση στη επιθυμητή ρύθμιση ή μη αυτόματες ρυθμίσεις για ακριβή θερμοκρασία. Ανατρέξτε στον παρακάτω πίνακα. Αν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για πρώτη φορά, χρησιμοποιήστε μια χαμηλότερη ρύθμιση.

Τύπος μαλλιών	Προεπιλεγμένες λειτουργίες	Μη αυτόματη ρύθμιση (θέρμο θερμοκρασίας)
Μαλλιά με χοντρή υφή, κατσαρά, δύσκολα στο ίσιωμα	Γρήγορη (210°C)	210-230°C
Μαλλιά με κανονική ή μέτριου τύπου ή μαλακά κύματα σπαστά	Κανονική (190°C)	180-200°C
Λεπτά, ξανθά μαλλιά, ξανθά μαλλιά μετά τη βαφή/λευκό	Ήπια (170°C)	170°C ή λιγότερο

- Για την προστασία των μαλλιών, το SenseQ ενεργοποιείται αυτόματα στις προεπιλεγμένες λειτουργίες, θα ανάβει το ένδειξη SenseQ **Indigo** (Ⓢ). Στην χειροκίνητη ρύθμιση μπορείτε ανάβοντας ρυθμίσεις μπορείτε να επιλέξτε το SenseQ πατώντας το Ⓢ (Ⓢ). Εάν συνιστάται η χρήση του SenseQ σε θερμοκρασία 170°C ή μεγαλύτερη, καθώς απαιτείται περισσότερη φροντίδα σε υψηλότερες θερμοκρασίες.

3 Ισιώστε τα μαλλιά σας (Εικ.Β)

1 Πάτησε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ον/off (⏻) (⏻), μέχρι να ανάβει η οθόνη ενδείξεων.
↳

- Pour plus de sécurité, il est conseillé de brancher l'appareil sur une prise de courant protégée par un disjoncteur différentiel de 30 mA dans la salle de bains. Demandez conseil à votre électricien.
- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond bien à la tension secteur locale.
- N'utilisez pas l'appareil dans un autre but que celui qui est indiqué dans ce manuel.
- N'utilisez pas l'appareil sur cheveux artificiels.
- Lorsque l'appareil est sous tension, ne le laissez jamais sans surveillance.
- N'utilisez jamais d'accessoires ou de pièces d'un autre fabricant ou n'ayant pas été spécifiquement recommandés par Philips. L'utilisation de ce type d'accessoires ou de pièces entraîne l'annulation de la garantie.
- N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
- Attendez que l'appareil ait refroidi avant de le ranger.
- Cet appareil peut être extrêmement chaud ; soyez particulièrement vigilant(e) lors de son utilisation. Tenez uniquement la poignée car les autres parties sont chaudes et évitez tout contact avec la peau.
- Placez toujours l'appareil sur un support sur une surface plane et stable résistant à la chaleur. Les plques chauffantes ne doivent jamais être en contact avec la surface ou d'autres matériaux inflammables.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
- Ne laissez pas l'appareil à proximité d'objets et matériaux inflammables lorsqu'il est allumé.
- Ne couvrez jamais l'appareil (par exemple d'une serviette ou d'un vêtement) lorsqu'il est chaud.
- Utilisez l'appareil uniquement sur cheveux secs.
- N'utilisez pas l'appareil si vous avez les mains mouillées.
- Les plaques chauffantes doivent être propres et ne doivent comporter aucune trace de poussières, ni de produits coiffants du type mousse, spray ou gel. N'utilisez jamais l'appareil avec des produits coiffants.
- Les plaques chauffantes présentent un revêtement. Ce revêtement peut présenter une usure normale au fil du temps. Ce phénomène n'affecte toutefois pas les performances de l'appareil.
- Si vous utilisez l'appareil sur cheveux colorés, il est possible que les plques chauffantes se tachent.
- Confiez toujours l'appareil à un Centre Service Agréé Philips pour vérification ou réparation. Toute réparation par une personne non qualifiée peut s'avérer dangereuse pour l'utilisateur.
- N'insérez aucun objet métallique dans les ouvertures au risque de vous électrocuter.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation après utilisation. Débranchez toujours l'appareil en tenant la fiche. Évitez de tirer. Tenez l'appareil hors de portée des jeunes enfants, en particulier lors de l'utilisation et du refroidissement.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à toutes les réglementations applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Recyclage

- Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères (2012/19/UE).
- Veuillez suivre les règles en vigueur dans votre pays pour la mise au rebut des produits électriques et électroniques. Une mise au rebut correcte contribue à préserver l'environnement et la santé.

2 Avant utilisation

- Utilisez le bouclier uniquement sur cheveux secs.
- Sélectionnez Modes predéfinis (Modes predefinidos) ou réglage désiré ou Réglages manuels pour obtenir une température précise. Réglez toujours votre appareil sur le bouton ⏻ (⏻) Nous recommandons d'utiliser SensoQ lorsque vous sélectionnez une température de 170 °C ou plus, afin des température plus élevées nécessitant plus de précautions.

3 Lissage (Fig. B)

1 Appuyez sur le bouton marche/arrêt (⏻) jusqu'à ce que l'afficheur s'allume.
Le mode predéfini « Normal » (🙂) s'affiche.
2 Parcourez les différents modes prédéfinis (🙂) pour sélectionner le réglage souhaité. Vous pouvez également ajuster ce réglage à la touche ⏻ ⏻ ⏻